

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Viernes 6 de agosto de 1971  
AÑO LXXI. — Número 21.653

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar 4 pesetas

La escisión de los comunistas españoles

## EL COMUNISMO RUMANO PIDE LA INMEDIATA LIQUIDACION DEL GRUPO DE LISTER

### EL TIEMPO

Madrid, 6.—La previsión del tiempo para las 24 horas próximas, según el Servicio Meteorológico Nacional, es de nubosidad abundante en Galicia y Cantábrico, con chubascos dispersos que ocasionalmente se extenderán a puntos del Duero y alto Ebro. Poco nuboso o despejado en el resto de la península y Baleares y parcialmente nuboso en Canarias.

Las temperaturas se mantendrán estacionarias o con tendencia a bajar ligeramente.

Temperaturas extremas en España: Máxima de 38 grados en Murcia; mínima de 9 grados en León.—Cifra.

Hace, en cambio, una cálida defensa de la facción encabezada por Carrillo y la Pasionaria

## Con ello, Rumania hace una audaz advertencia a los partidos de la URSS y el Pacto de Varsovia

París, 6.—La ruptura interna del partido comunista español es cada día más profunda y debe encuadrarse ya en el ámbito de la crisis provocada por el secesionismo ideológico y disciplinario del de algunos comunismos nacionales respecto de la línea internacional, conducido por la Unión Soviética.

### VIOLENTO ATAQUE

En los medios comunistas de París no ha pasado desapercibido el violento ataque que "Scinteia", órgano central del partido comunista rumano, ha lanzado contra el grupo de Lister, del que pide la inmediata "liquidación", al tiempo que hace una cálida defensa de la facción encabezada por la "Pasionaria" y Santiago Carrillo. "Uno de los deberes internacionales de cada partido—proclama "Scinteia"—es no tomar medida alguna ni dar paso que pudiera dañar la unidad de otro partido comunista.

### AUDAZ ADVERTENCIA

Los observadores interpretan el anterior juicio de "Scinteia" como «audaz advertencia» del partido comunista rumano a los partidos comunistas de la U. R. S. S. y de los países del Pacto de Varsovia que apoyan ostensiblemente al grupo de Lister, lo mismo en el plano político que en el financiero.

En definitiva, "Scinteia" se habría valido de la ruptura interna en el partido comunista español para acusar indirectamente a la U. R. S. S. de romper la unidad del comunismo internacional e interferirse en la conducción interna de los partidos comunistas nacionales, a fin de que sirvan fielmente los intereses de la política exterior soviética.

### NO ES COINCIDENCIA

El hecho de que este ataque indirecto a Moscú se produzca precisamente a raíz de la convocatoria imprevista de la conferencia del Pacto de Varsovia y de las espectaculares maniobras conjuntas del mismo en la vecindad de las fronteras rumanas, no se considera casual.

"Scinteia" afirma que "la reunión organizada recientemente por Lister (se refiere al octavo congreso del partido comunista español, del que nació el nuevo comité central, frente al encabezado por "La Pasionaria" y Carrillo) debe ser firmemente condenada".

### ACTIVA CAMPAÑA

Después que Lister, con el respaldo del partido comunista soviético, convocó unilateralmente el octavo congreso para eludir cualquier tipo de desviacionismo dialéctico en el partido comunista español, Carrillo y "La Pasionaria" emprendieron una activa campaña de visitas para buscar apoyo en otros partidos comunistas. Hallaron una calurosa acogida en Rumania y Yugoslavia. Pero, al parecer, fracasaron de hecho sus negociaciones cerca de los poderosos partidos comunistas occidentales francés e italiano, el último de los cuales sólo se avino a facilitar un comunicado bastante frío y protocolario de la visita.

### INEFICACIA

Si bien la Unión Soviética reconoce todavía formalmente al comité central del partido comunista español presidido por "La Pasionaria", respecto de cuya ineficacia se habían percibido muestras evidentes de desagrado en Moscú hace tiempo, en los medios comunistas de París donde actúa el grupo de Lister, existe la convicción absoluta de que éste, cuyo prosovietismo es indiscutible, cuenta con la protección dedicada del partido comunista soviético, que favorece cualquier acción encaminada a la liquidación de los "carrillistas".—Efe.

Barcelona.—El ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, inauguró oficialmente diversas obras de los servicios de la Renfe en Cataluña, entre los que figuran Caldas de Malavella, Mataró, Massanet, Arenys del Mar y la estación de cercanías de Barcelona (donde aparece en la foto).—(Telefoto Europa Press).



Barcelona.—El ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, inauguró oficialmente diversas obras de los servicios de la Renfe en Cataluña, entre los que figuran Caldas de Malavella, Mataró, Massanet, Arenys del Mar y la estación de cercanías de Barcelona (donde aparece en la foto).—(Telefoto Europa Press).

## Se pasaron 52 y 38 horas seguidas afeitando a sus clientes

San Luis (Missouri, EE. UU.), 6.—El barbero Guy Mudd afirma hoy haber conquistado el récord mundial de la actividad de afeitado aunque su competidor, al otro lado del Atlántico iba 14 horas por delante en el momento en que Mudd colgó su navaja de afeitar.

## En 10 años se ha duplicado el número de sordos en el mundo

Hay ahora 35 millones

París, 6.—El número de sordos existentes en el mundo se ha doblado en los últimos diez años, alcanzando un total de treinta y cinco millones de personas, según se hace constar en el documento final del VI Congreso de la Federación Mundial de Sordos, que concluyó ayer sus trabajos en París.—Efe.

Mudd abandonó a mediodía de ayer su tarea "deportiva" después de estar afeitado ininterrumpidamente durante 38 horas y dijo que el título mundial le pertenecía porque su competidor, el barbero inglés Gerry Harley había faltado a las reglas de juego. Y en ese momento, el británico Harley había ya pasado la marca de las 52 horas de afeitado en la localidad de Gillinkham (Inglaterra). Según Mudd, el acuerdo había consistido en utilizar navajas simples de afeitado y no navajas de seguridad, cosa que hizo Harley.—Efe-Upi.

CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.

## FUE BABAKIN EL DISEÑADOR DEL "LUNOJOD 1"

Falleció hace tres días

Moscú, 6.—La Unión Soviética ha revelado hoy la identidad del hombre que diseñó el vehículo para terreno lunar «Lunojod 1», pero tres días después de su muerte.

Se trataba de George Babakin, de 56 años, cuyo fallecimiento fue anunciado por los tres componentes de la «Troika» dirigente, otros miembros del Politburó y primeras personalidades de la comunidad científica rusa.

## Hotel más barato para los "rodríguez" en París

París, 6.—Un precio especial por semana—cinco días, teniendo en cuenta la escapada del fin de semana al lugar donde se encuentra la familia—ha sido creado por un hotel parisiense para los «rodríguez» que tienen que permanecer en la capital francesa. Por seiscientos noventa francos (unas 8.750 pesetas) semanales, el marido solitario tiene derecho a una habitación individual con baño, aire acondicionado, radio, televisión, teléfono automático directo, así como el desayuno, el lavado y planchado de una camisa diaria y la limpieza de los zapatos.—Efe.

## LA BOLSA

### Equilibrio

Madrid, 6.—La sesión de cierre de la semana se desarrolló en términos de equilibrio, ya que, como se presentaba en la jornada de ayer, la Bolsa venía acusando el cansancio propio de las alzas registradas en anteriores sesiones. El número de valores contratados se mantuvo en una cifra muy discreta y el cierre se efectuaba, con predominio del dinero sobre el papel.

De un total de 107 clases de valores contratados en renta variable, 37 suben, 25 bajan y 45 repiten su cambio anterior.

Índice general de la sesión: 110,97 contra 110,85.—Cifra.

### BARCELONA

Barcelona, 6.—Poco negocio en la sesión de clausura de la semana de la Bolsa de Barcelona, escaso índice general en alza y poca asistencia de público, que contrasta con las restantes sesiones de la semana que resultaron francamente animadas.—Cifra.

### BILBAO

Bilbao, 6.—Termina la semana bursátil bilbaína en un ambiente de flojedad y con un volumen de transacciones reducidísimo.

Esta atonía y la inhibición del dinero han dado lugar a una jornada insulsa, en la que al cierre las posiciones quedaban francamente pesadas y con papel en la mayoría de los títulos.—Cifra.



Munich.—Asalto a un banco de Munich. El cajero, atado por la cintura a una muchacha, ambos rehenes de los asaltantes, lleva al coche un saco con dos millones de marcos. La Policía vigilaba y poco después impediría el robo.—(Telefoto AP-Europa Press).

## Dicen haber creado una máquina de movimiento continuo

Son dos inventores mejicanos

Méjico, 5.—Dos inventores mejicanos afirmaron ayer en una entrevista de prensa haber inventado una máquina capaz de retener la energía, lo cual la transforma en un aparato de movimiento continuo, que no usa combustible y no desperdicia energía.

Rodolfo de la Parra, industrial dedicado a la investigación, dijo que en realidad el proyecto del invento se debe a las conclusiones fruto de 30 años de estudio del físico Rafael Torres, quien murió recientemente.

Rafael Torres escribió dos libros titulados "La maravillosa trisencia cósmica" y "Motor termogenerador reactivo". Expone en estos libros que las leyes que rigen determinados fenómenos son susceptibles de ser modificados y tienen algunos aspectos anómalos. Los principios de la máquina de movimiento continuo están basados en estos aspectos anómalos.

### CARACTERISTICAS

Indicó De la Parra que las características de esa máquina son semejantes a las de una pequeña caldera. Se trata de una turbina dentro de un cilindro, el cual se pone en movimiento mediante un pequeño motor de combustión interna. Una vez que se halla funcionando, se le retira el impulsor y la turbina sigue trabajando por sí sola, generando la energía que impulsa su propio movimiento.—Efe.

## Una alpinista francesa, muerta en los Pirineos

Pau (Francia), 6.—Una joven alpinista francesa, Annie Mariot, de 21 años, ha resultado muerta, tras una caída de ciento cincuenta metros, cuando escalaba el pico del "Dormeur", por la vertiente española.

La víctima formaba parte de una expedición de ocho personas. Los restantes alpinistas no sufrieron daños.—Afil.

## APOLO 15

## A 4.417 kilómetros por hora camino de la Tierra

Centro Espacial de Houston, 6.—Los astronautas del Apolo 15, todos ellos oficiales de las fuerzas aéreas, han sido despertados hoy a las 12,04 (hora española) con las notas del himno de la Marina estadounidense, que les fue radiado por el encargado de las comunicaciones, el astronauta Joe Allen. En ese momento el «Endeavour» se encontraba a 245.817 kilómetros de la Tierra, y viajaba a 4.417 kilómetros por hora.—Efe.



Jens Otto Krang, jefe del Partido Social-Demócrata danés, que cumple ahora los 100 años de su fundación

# CRONICA DE LA CIUDAD

## VA DE AGUA

Hubo toros. La corrida de ayer pasó sin agua. Hoy, en cambio, a estas horas no sabemos si nos escaparemos sin algún chubasco. Las rubas amenazan, aunque el Sol luce en muchos ratos, como si unas y otro luchasen por ver quién puede más.

Por cierto que circulan rumores por ahí de que estas corridas de toros en jueves vamos a tenerlas en adelante no pocas semanas. Y a uno se le ocurre pensar que si el tiempo empieza a ponerse feo, si no la lluvia, si al menos la temperatura empieza a frío caerá sobre los tendidos.

En cuestión de agua, aparte de ese panorama de que las lluvias nos rondan, tenemos el agua potable. No nos falta por ahora. Los abundantes y continuados chaparrones del invierno y primavera pasados hicieron que dispongamos ahora de toda la necesaria y más. Pero... (siempre los peros) lo cierto es que a este paso, el agua potable nos sobrará todos los veranos para beber. Y, en cambio, tendremos que ir pensando en un presupuesto extraordinario para su consumo en esos meses de estío.

Porque—ya lo sabemos todos—el agua nos sabe mal, nos huele mal. Bueno, mejor dicho, nos sabe y nos huele a demasiado "limpia" o "desinfectada". Hablando vulgarmente, nos sabe y nos huele a lejía... Y así deja de limpios los envases, cacharros y todo cuanto toca. Y uno se pregunta ¿qué tal les irá así a nuestro estómago y a nuestros intestinos?

Será todo lo necesario que se quiera esa "clorificación", depuración o lo que sea, pero ¿no se estará pasando de la raya, de la dosis acertada?

Y ¿por qué no se explica a la población lo que se hace con el agua que ha de tragarse?

El resultado, o la consecuencia es esa: los segovianos se lanzan al consumo del agua mineral, porque esa sí que sabe sólo a agua. Pero su precio—¡ay su precio!—raya, iguala o supera al del vino. Veán, pues, si no hace falta un presupuesto extraordinario veraniego para el agua.

¡Y pensar en el agua tan estúpida que se desperdicia por la zona de la sierra, a dos pasos de la capital!



# Información Local

## El nuevo presupuesto para ampliación del cementerio -cuya subasta se anunciará en breve- asciende a 5.833.310 pesetas

### No ha ofrecido fallos el abastecimiento de carne a la ciudad, habiendo alcanzado cifras importantes el sacrificio de reses y acarreo

Concluimos hoy este breve resumen que venimos ofreciendo de la memoria de actividades municipales desde el 18 de julio de 1970 al pasado, gestión de la que hemos recogido en extracto los datos más sobresalientes no sólo de lo realizado, sino también de posibles actuaciones y proyectos para un futuro inmediato.

#### ENSEÑANZA Y CULTURA

No existe en la ciudad déficit en cuanto se refiere a construcciones escolares y se ha registrado una reciente concesión de importantes cantidades, a través de la Junta Provincial de Construcciones Escolares para mejora y ampliación de los colegios nacionales de la capital.

Se consigna que la cesión gratuita que inicialmente se hizo para un nuevo Instituto Nacional de Enseñanza Media Femenino, de 8.250 metros cuadrados, ha sido ampliada hasta 10.005 metros cuadrados por ser aquella insuficiente. Todo depende ahora de la aceptación por el ministerio.

Recoge la memoria el patrocinio y apoyo del Ayuntamiento a manifestaciones culturales diversas así como la iniciativa municipal de gestión para establecimiento de un Colegio Universitario de Filosofía y Letras.

#### INCENDIOS Y SALVAMENTO

De normal y eficiente se califica el Servicio Municipal de Incendios tras el equipamiento hecho dentro de la anterior etapa.

#### MATADERO

Se informa en la memoria de haber quedado adjudicadas las obras para ejecución de la primera fase del nuevo Matadero Municipal en el p. k. 3,800 de la carretera de Arévalo, adjudicación efectuada en segunda subasta a favor de la firma Adems, de Madrid, en 8.937.797,71 pesetas, por lo que entra en su fase de ejecución material.

Dice también la memoria que puede afirmarse que el abastecimiento de carnes a la ciudad no ha ofrecido fallos. El servicio de sacrificio y acarreo ha alcanzado cifras de importancia, que pueden resumirse así:

Número de reses sacrificadas, 55.863, de las que 2.876 corresponden a vacuno, 44.095 a ganado lanar, 3.176 terneras y 5.367 ejemplares porcinos. El total de kilogramos sacrificados ascendió a 2.020.605. También fueron sacrificados 348 équidos.

#### CEMENTERIO

Dice la memoria que al quedar desierta la subasta para ampliación del cementerio mediante la construcción de 512 nichos, ha habido necesidad de revisar el presupuesto del proyecto para proceder a su actualización. El nuevo presupuesto, que también incluye el cerramiento, se cifra en 5.833.310,67 ptas. e inmediatamente se anunciará nueva subasta.

#### CASA DE LOS PICOS

Deja constancia el resumen del final de las gestiones con el Ministerio del Ejército para adquirir la Casa de los Picos, en la cantidad de 6.368.700 pesetas, por mitad entre la Diputación y el Ayuntamiento. Esta adquisición permitirá dar a la citada finca un uso cultural de firme, aún no determinado en el momento.

#### HONORES Y DISTINCIONES

Se registra en este apartado la concesión hecha por el Municipio de la Medalla de Oro de la ciudad a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, como reconocimiento a

los servicios relevantes que viene prestando a la ciudad.

#### VIARIOS

Como nota final, recoge la memoria —por haberlo omitido en el epígrafe «Viabilidad»—El hecho de

#### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Plaza de Franco, 10. Muerte y Vida, 2.

de la Jefatura Provincial de Carreteras trabaja actualmente en la redacción del proyecto de establecimiento de aceras, ensanche de la calzada, construcción de aparcamiento y otras mejoras en la avenida del Obispo Quesada y paseos del Conde de Sepúlveda y Ezequiel González, elevándose el coste a cerca de 16 millones de pesetas, con aportación municipal del 30 por ciento y el resto a cargo del Ministerio de Obras Públicas.

## El día 21 finaliza el plazo de información pública sobre el pantano de Bernardos

El próximo día 21 finalizará el plazo de información pública a que está sometido el segundo anteproyecto del embalse de Bernardos, por anuncio publicado en el "B.O.E." del día 20 del pasado julio por la Confederación Hidrográfica del Duero. Como es sabido, un ejemplar completo del anteproyecto puede consultarse en la Secretaría General del Gobierno Civil.

## Los cocineros festejarán el martes a su Patrono

Como tienen por costumbre, los cocineros de nuestra ciudad se reunirán el martes próximo para celebrar la fiesta de su Patrono, San Lorenzo. Este año, los mozos del barrio de San Lorenzo —en cuya iglesia se oficiará la santa misa— han ofrecido su colaboración al simpático gremio que, naturalmente, la ha aceptado con suma complacencia.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 ptas. Cada palabra, 2 ptas.

**ALQUILERES**  
TURISMOS sin conductor, autocares todas plazas, bodas, excursiones. «Sierramar», teléfono 1447.

PISO en Segovia, alquilado amueblado, agosto y septiembre, junto 18 de Julio. Moisés Izquierdo. Turégano.

**ENSEÑANZA**  
INGLES, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier edad, curso, examen, traducción. eurolenguas. Ladreda, 18.

**TRASPASO**  
TRASPASO pensión, venta colección cuadros. Plaza Franco, 4, primero.

EN Medina del Campo, traspaso local propicio barra americana, Mesón Tepe, condiciones y facilidades convenir. Teléfono 237766, Valladolid.

**VIARIOS**  
AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y toda las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 25.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfono 2909.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

MICROBUSES Ferber; excursiones, 15-25 butacas, Avenida José Antonio, 32. Teléfono 4870.

**TRABAJO**  
NECESITO chica fija. Llamar de 3 a 8. Teléfono 2029.

SE necesita chica fija, buen sueldo. Conde Sepúlveda, 19, 2.º E.

NECESITO chica o señorita niños. Preferible interna. Gobernador Fernández Jiménez, 17, 1.º izquierda, de 3 a 7.

SE necesita chico. Puerto de Navacerrada, teléfono 10.

SE necesita chico de cocina y mujer para limpieza. Restaurante La Criolla.

SE necesita muchacha para Madrid. Informes, teléfono 2280, Segovia.

NECESITAMOS oficiales serradores, fábrica de madera. Teléfono 4798.

SE necesita asistente. Herrería, 11, primero, teléfono 2106.

## A NUESTROS SUSCRIPTORES

El próximo día 17 pondremos en circulación las tarjetas-reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso (312 pesetas), más los gastos de expedición de las mismas, que ascienden a 15,50 pesetas.

Nuestros suscriptores o anunciantes pueden economizarse estos gastos remitiendo a la Administración de EL ADELANTADO el importe de su descubrimiento por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo.

## BACHILLERES Y MAESTROS

Se han aumentado 500 plazas en el Cuerpo de CONTADORES DEL ESTADO. Inmediata convocatoria. Estamos preparando desde junio. Admitimos un nuevo grupo de diez opositores. Informes: Intervención Hacienda.

## VEHICULOS USADOS

Automóviles — Tractores — Camiones  
SU VERANO CON COCHE  
Revisados en nuestros talleres. — Facilidades de pago. Pruébelo y se convencerá  
M O S A.—Carretera de San Rafael, número 64  
Teléfonos 3836 y 4220

## AGENDA PARA MAÑANA

SABADO 7 DE AGOSTO  
Van 219 días de 1971; faltan 146. Sol: De 6,17 a 20,23.  
Santoral: Santos Domingo de Guzmán, pb.; Donato, ob.; Pedro, Julián, Fausto, Severino, Segundo, Licinio, mrs.  
Pensamiento: «Una prueba no pequeña de la propia bondad reside en confiar en la bondad de los demás.» (Montaigne.)

TORIBIO - Telf. 5669  
Reparaciones TV  
Componentes electrónicos  
Obispo Quesada, 12

## CANTALEJO CLAUSURA DE UN CURSO DE LA ESPECIALIDAD DE FONTANERIA



Cantalejo.—Presidido por el delegado provincial de Trabajo y con asistencia del alcalde y autoridades locales, instructor de P.P.O., así como del monitor y alumnos, ha tenido lugar el acto de clausura de un curso de la especialidad de fontanería, con los anexos de bajantes y camalones, impartido por el Programa de Promoción Obrera.

Este acto se ha celebrado en el Ayuntamiento, comenzando con la lectura, por el monitor encargado del curso, de la memoria detallada del

## LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 943.

## VIDA CULTURAL

EXPOSICION DE MARCOS YRIZARRY EN LA CASA DEL SIGLO XV  
Se inaugurará mañana, a las ocho de la tarde, en la sala de arte de La Casa del Siglo XV, una exposición de obras del artista portorriqueño Marcos Yrizarry, varias de cuyas obras fueron cogadas ya en esta misma sala en los pasados años 1969 y 1970. La muestra permanecerá abierta hasta el día 19 próximo.

## REGISTRO CIVIL

Siete nacimientos y un matrimonio inscripciones:

Nacimientos: María Vallés y Rapp, hija de Angel y Julia Clara; María del Carmen Rincón Merino, de Juan José y María del Carmen; Félix Lobato y Palomo, de Rafael y Juliana; Ana Isabel González y Olalla, de José Luis y Carmen; Miguel Ángel López y de Pablos, de José Luis y Martina; Nuria Angela Molina y Sevillano, de Eugenio y Gloria; María de los Angeles Jorge y Arranz, de Feliciano y Lorenza.

Matrimonio: José Hermida de Castro y García con María Asunción Gil y Martín.

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer: Presión atmosférica: 673,2 mm. Viento del Oeste. Temperatura máxima: 25,0.  
En la mañana de hoy: Presión atmosférica: 672,6 mm. Viento del SE. Presión atmosférica: 10,2 grados. A la una de la tarde: 18,2.

## SANTA TERESA MATERIALES DE CONSTRUCCION

Teléfonos 1450 y 2936

# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## Aceptable corrida de toros la de ayer Manolo Zúñiga y «Currito» tuvieron más éxito que Tomás Parra

### La mitad de los espectadores, japoneses Parece que la empresa va a organizar corridas todos los jueves... de acuerdo con el turismo

«Mira, amigo; esto de los toros está cada vez más difícil. No sé adónde vamos a ir... Esto se va a acabar... La fiesta se agota...» Me lo está diciendo, vencidas las seis de la tarde, un torero de otros días; Joséfilo de Colombia. Su hermano —Manolo Zúñiga— acaba de dar muerte al primero de sus toros.

**LA RAZON DEL COLOMBIANO**  
Creo que lleva razón el colombiano. El y esas otras muchas personas que opinan igual. La «fiesta» va languideciendo, y precisamente por culpa de las llamadas figuras y la tolerancia por parte de quien no debiera hacerlo de la serie de arbitrariedades que se vienen cometiendo. Si aún ha de pervivir la «tragedia», será posi-

Bueno; perdón, si es que la afición —tal como debe entenderse— existe. El público, puesto que paga, va donde quiere. De acuerdo. Pero hoy, por ejemplo, los precios de las localidades no se habían «disparado». ¿Qué ocurre, pues? Que el espectador (ya no decimos el aficionado) mira muy bien qué réditos artísticos pueden darle los cincuenta o sesen-

(dijos del Sol Naciente). Es la nueva «afición»; la que va a permitir, en suma, que la «fiesta española» aguante algo más.

**NOTA «DETONANTE»**  
Pero es hora de decir que la tema de hoy ha brindado una actuación, en conjunto, que puede calificarse de satisfactoria, pese a la nota «detonante» de Tomás Parra, hombre al que han correspondido «en suerte» (aquí sí que ha habido sorteo) los dos toros más grandes; 560 y 520 kilos, respectivamente, cuando el promedio de peso de la corrida ha subido a los 512 kilos por res.

Manolo Zúñiga y Antonio García «Currito» (¿por qué se desmontó éste, si ya había actuado en Segovia?) han estado más «a punto» que su compañero Parra; los toros de José Luis Hernández Plá han tenido, en general, trapío y poder, aplaudiéndose a los corridos en los puestos 3, 4 y 5. A los del castoreño no podría ponerse muchas «pegas», y como los banderilleros también «han visto la cara» a las reses, bien puede resumirse todo diciendo que el conjunto del espectáculo ha sido grato. Y que incluso alguna japonesita se ha desmayado.

**«FICHA TECNICA»**  
La «ficha técnica» de la corrida puede ser ésta:

Manolo Zúñiga, en su primero, hace una faena valiente. Un pinchazo y una estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Inicia la faena a su segundo con pases de rodillas, siguiendo muy voluntarioso, para dos pinchazos, media y tres intentos de descabello. Ovación y vuelta al ruedo, con algún que otro pitío por la zona de solanera.

Antonio García «Currito», en su primero, torea con la muleta de rodillas cerrado en tablas, prosiguiendo con pases de todas las marcas. Un pinchazo, una estocada y tres intentos de descabello. Ovación y vuelta. En su segundo realiza una excelente faena. Entra a matar y se hace daño en la mano derecha. Cinco pinchazos. Prolonga los intentos de descabello. Suenan un aviso. Pero se premia al matador con una vuelta al ruedo, entre ovaciones. El, por su cuenta, se «propina» otra, más rápida.

Tomás Parra anda «descompuesto» con el primero. Con mejor voluntad que acierto intenta quitarse de encima como puede. Dos pinchazos, estocada y descabello. Se dividen las opiniones. En el que cierra plaza, copia casi la «faena» de su primero. Hay algunos aplausos para él.

**PROYECTOS**  
El público, pues, ha tenido una oportunidad para el comentario posterior. Esto es bueno, por cuanto que ha quedado algo de «regusto» con lo que estos tres «guerreros» han hecho a lo largo de dos horas y pico. Y es magnífica señal de cara a los proyectos de Manolo Lozano de dar todos los jueves una corrida en la plaza de Segovia. Parece que el proyecto es viable... gracias al turismo.

A. S.

## FUMIGACION, con insecticida, de las arboledas de la ciudad

A partir de mañana, se van a iniciar en las arboledas de nuestra ciudad, los trabajos encaminados a su fumigación con insecticida. En días sucesivos, estos trabajos se realizarán, principalmente, en horas tempranas o bien ya al final de la jornada, al objeto de no causar molestias al público.

La fumigación será realizada por los equipos del Distrito Forestal a petición del Ayuntamiento segoviano.

## Clasificación de vías pecuarias

Por órdenes del Ministerio de Agricultura, que se publican en el «Boletín O. del Estado» número 186, ha sido aprobada la clasificación de vías pecuarias de los términos municipales de Aldeasaña y Muñozpedro. En relación con el primero de dichos términos, se declara la existencia de la vía pecuaria llamada «Cordel de Parrajejo», de una anchura de 37,61 metros. En cuanto a Muñozpedro, se declara la existencia de las vías «Cañada Real Leonesa», de 75,22 metros de anchura y «Vereda de Moñivas», de 20,89 metros de ancho.

## EXPRESION DE GRATITUD

Doña-Oliva Feito (viuda de Sánchez), hijos, hermanos y demás familia de don Santiago Sánchez Sacristán (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, testimonian por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y sufragios celebrados por el eterno descanso de su alma.

**SI  
NECESITA  
IMPRESOS  
encárguelos en los talleres  
de EL ADELANTADO**

## LOS PLANES DE DESARROLLO DE LA PROVINCIA

Por AGUSTIN MERINO

Acaba de hacerse público el IDEARIO PARA EL PROGRESO DE SEGOVIA, elaborado por el Consejo Económico Sindical Provincial, durante dos años de trabajo, según se dice en su «pórtico».

El conjunto de ideas es interesante y atrae la atención de quienes por amor a nuestra tierra dedicamos a ella nuestros afanes en su mejor servicio. Acaso intentemos comentar algunas de ellas, en la parte dedicada al agro, única parcela en la que nos atrevemos a pisar con confianza.

Y no deja de ser curioso, que casi al mismo tiempo, ha visto la luz otro trabajo paralelo, titulado PLAN DE DESARROLLO AGRARIO DE LA PROVINCIA DE SEGOVIA, en el cual y bajo el mecenazgo de la Caja de Ahorros, que subvencionó los trabajos de técnicos y colaboradores, se exponen también ideas y planes de desarrollo.

No es muy aventurado suponer que varios de los colaboradores, (técnicos, empresarios y profesionales de distinta índole) lo hayan sido a la vez en ambos trabajos.

Y ahora, cuando acaban de salir a la luz ambos planes, se nos informa en la prensa diaria, que acaba de constituirse un PATRONATO PARA EL ESTUDIO DE DESARROLLO DE LA PROVINCIA.

Uno se queda un poco perplejo al saber de tanto estudio y tanto proyecto.

Digamos de paso que no acabará aquí la cosa, pues es de esperar que la anunciada ola de aspirantes a representar a la provincia en las Cortes, no dejará de darnos a conocer sus ideas y planes para labrar nuestra felicidad. Alguno ha roto ya marcha. Bien venidos sean todos.

Pero digamos también que no estaría fuera de lugar, que se nos informara, por quien proceda, sobre los fines y la composición de ese Patronato, del cual sólo sabemos que nació, por unas breves líneas en la prensa.

Si todo esto se hace, como suponemos, en servicio de la provincia, acaso no estuviéramos de más que se nos diera a los provincianos información e intervención, para evitar que cada compartimento estanco o cada aspirante a despegue político, haga su plan de desarrollo, para constancia en expediente personal, sin más trascendencia.

Creo que todos estamos de acuerdo en reconocer que los problemas de la provincia son grandes en su importancia y en el tiempo, y nos afectan a todos, ayer, hoy y mañana, y si esto es así, creo que también estaremos de acuerdo en que debe llamarse a colaborar a todos los que sientan esta preocupación, dando a todos participación, pero muy especialmente a quienes tenemos nuestra vida aquí, dando a esta frase todo su valor, sin que se sientan excluidos los que vayan llegando, aunque sea de paso, pero sin que tampoco puedan sentirse más encariñados que nosotros con nuestra tierra.

¿No sería posible crear una Institución que, al igual que en el orden intelectual y artístico, viene funcionando la inicialmente Universidad Popular Segoviana durante medio siglo, lo hiciera aquella en el socio-económico, abriendo caminos al progreso y bienestar de la provincia?

Yo creo que una institución de este orden, dedicada al estudio de nuestros problemas sociales y económicos, sería un elemento coordinador y decantador de ideas, y evitaría este panorama que describimos al principio de estas líneas, que no es de lo más práctico y eficaz.

Segovia está en vías de albergar en su seno Centros de Estudios Universitarios, los cuales, es de esperar vayan en aumento, y podrían ser una aportación valiosa para la investigación y el estudio de esos problemas, contando con una Institución coordinadora como la que indicamos.

Ayer, en estas mismas columnas, un grupo de jóvenes universitarios, con gran acierto, comenzaba a colaborar en estas tareas.

Si estas inquietudes que están manifestándose con distintas ocasiones recientes, pudieran plasmar en algo de base amplia y sólida, creo yo que podríamos sentirnos satisfechos ante los que vinieran después.

## URGENTE

Señorita aprendiz de peluquera  
Interesante trabajo. Porvenir  
PELUQUERIA CARMEN  
Juan Bravo, 12



Tomás Parra, Manolo Zúñiga y Antonio García «Currito». (Foto Antonio)

ble, quizá, gracias a algunos hombres como los que esta tarde han desfilado por el albero de la plaza de Segovia.

Ellos —como otros muchos— son los auténticos «malditos» de esta batalla de olés, sangre, charanga, mujerío, trapicheos, humo de buenos habanos y enjuagues en que se ha convertido el mundo de los toros. Para ellos —los pobres— lo que sobre; para los que están en la cumbre lo que exigen, atropellando derechos de otros, sí preciso es.

## TRES «GUERREROS»

Por eso, en el bochornoso marco en que se desenvuelve el arte de jugar toros, no es extraño que tres «guerreros» con los nombres de Manolo Zúñiga, Antonio García «Currito» y Tomás Parra hayan tenido que verse —con suerte diversa— con los toros-toros que han salido de los chiqueros. Esa es su «oportunidad»; las reses facilonas, romas de cuerna, maxiafeitadas, son el privilegio que les «tocan» a los de la pasta larga y la vergüenza corta.

## ¿Y LA AFICION?

Además, ¿dónde está la afición?

ta duros de una entrada a la plaza. Adiós a los tiempos de empuñar el colchón para ir a un espectáculo taurino. Bienvenidos sean —pensarán los empresarios— los días que nos han traído el turismo, que ha ayudado a cubrir casi tres cuartas partes de las localidades. Hoy, en los tendidos de sombra de la plaza de Segovia, se han acomodado unos centenares de

## ES TU GRAN OPORTUNIDAD

La ley General de Educación establece que a todos les será exigido al comenzar sus estudios de formación profesional o solicitar trabajo, el título de graduado escolar.

Obtenlo ahora en los cursos intensivos que para adultos mayores de catorce años organizan el Ministerio de Educación y Ciencia y la Organización Sindical.

Infórmate en la Delegación de la Organización Sindical, en tu Ayuntamiento o en el centro educativo más próximo.

## CONVOCADAS 650 PLAZAS

25 auxiliares Banco Bilbao, ampliables, 147.000 ptas. Ambos sexos. No se exige ningún título. Edad: 16 años cumplidos, sin límite máximo. Instancias hasta 31 agosto.

340 auxiliares Correos, más vacantes, con 126.000 pesetas. Ambos sexos. Título Bachiller elemental o equivalente. Edad, 18 años y menos de 55. Instancias hasta 16 agosto.

300 Policías municipales de Madrid con 90.000 pesetas. Sólo varones. No se exige ningún título. Menos de 35 años. Instancias hasta 30 agosto.

Prepárese en su propio domicilio. Con nuestras contestaciones y textos completos, que contestan íntegramente a los programas puede usted preparar EN SU PROPIO DOMICILIO todas estas oposiciones, con absoluta garantía de éxito. Millares de nuestros aprobados lo atestiguan.

Programas e instancias. Pida hoy mismo el programa o programas que le interesen, y el modelo oficial de instancias, incluyendo 10 pesetas en sellos de Correos. Diríjase inmediatamente a la Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID. Una simple carta cambiará su porvenir.

## PRODUZCA LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO

### crie chinchillas!

INCLUSO EN SU PROPIA VIVIENDA



## chinchilla LA ALEMANA

le ofrece bajo contrato:  
seguro de vida y fecundidad  
compra de crías al contado  
beneficio mínimo  
asistencia técnica gratuita  
**solo 75 céntimos  
diarios**  
y 30 minutos de atención

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_  
**chinchilla LA ALEMANA**  
Amaniel, 15, bajo. Madrid-8

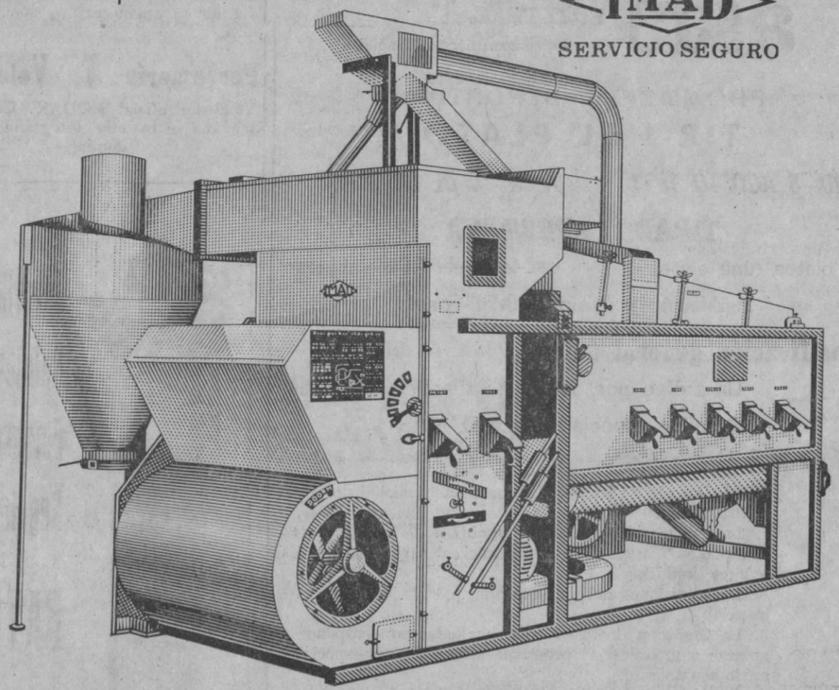
ENVIE ESTE CUPON Y RECIBIRA SIN COMPROMISO NUESTROS CATALOGOS ILUSTRADOS

Casa Central: GRANJA DEL PASAJE - Perillo (La Coruña)  
Delegación General: AMANIEL, 15 bajo Tel. 2488105 - Madrid (8)

## seleccionadora de semillas <IMAD>

SIEMPRE HAY UNA SELECCIONADORA IMAD PARA CADA NECESIDAD  
Separa del grano todas las impurezas y clasifica la mejor semilla para la siembra

MAQUINARIA  
**IMAD**  
SERVICIO SEGURO



DESDE 1.888,  
AL SERVICIO DE LA AGRICULTURA

DELEGACION PARA AVILA Y SEGOVIA **AGROCEYBE, S.A.**  
San Roque, 7-Avila

# Más facilidades para la incorporación de trabajadores autónomos a la Seguridad Social

Madrid, 6.—Por una orden del Ministerio de Trabajo, que publica en el Boletín Oficial de España el día 24 de septiembre pasado, en el que se dan normas para la aplicación de la Ley 30/1967, se modifica hoy el «B. O. E.», se modifica la ley que se daban normas para la aplicación de la Ley 30/1967, se modifica hoy el «B. O. E.»...

Mediante dicha modificación, que en primer lugar de octubre de 1970 se fecha de iniciación de los efectos de régimen especial—tuviesen cumplida la edad de cincuenta y cinco años, podrán conseguirse sin necesidad de cubrir el período mínimo de cotización exigido para las mismas, siempre que acrediten el más reducido de los importes de la prestación el número de meses correspondientes al número de meses que falten al trabajador para cubrir aquel período.

La medida con la que se atiende a la Seguridad Social. La medida con la que se atiende a la Seguridad Social. La medida con la que se atiende a la Seguridad Social.

Ministerio de Trabajo, que publica en el Boletín Oficial de España el día 24 de septiembre pasado, en el que se dan normas para la aplicación de la Ley 30/1967, se modifica hoy el «B. O. E.»...

## REGULACION DEL REGIMEN FINANCIERO DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Madrid, 6.—Se aprueba el reglamento que regula el régimen económico financiero de la Seguridad Social, según una orden del Ministerio de Trabajo de 28 de julio de 1971 publicado en el «Boletín Oficial de España» de ayer.

Según esta disposición, las Mutualidades Laborales de la Dirección General de la Seguridad Social los fondos de los que se han constituido para estos fines, que les permitan la creación y mantenimiento de centros y servicios destinados a la prevención y rehabilitación de enfermedades profesionales y accidentes del trabajo.

Las Mutualidades Laborales, a través de la Caja de Compensación y Reaseguro, ingresarán el 80 por 100 de sus excedentes correspondientes a los años 1967, 1968, 1969, en el plazo de 60 días a contar del siguiente a la entrada en vigor de la presente orden, en la cuenta especial que con el número 89.818 figura abierta en el Banco de España, con el nombre de Fondo de Prevención y Rehabilitación de Accidentes de Trabajo y Enfermedades Profesionales.

En cuanto a los excedentes que a partir de 1970 obtengan las Mutualidades serán ingresados íntegros y anualmente en la cuenta citada en el número anterior, a través de la Caja de Compensación y Reaseguro.

## MUTUAS PATRONALES DE ACCIDENTES DE TRABAJO

La colaboración en la gestión de la Seguridad Social de las Mutuas Patronales de Accidentes de Trabajo ha sido aprobado hoy por una orden del Ministerio de Trabajo que insertó el «B. O. E.» de ayer y por la que se desarrollan los artículos 27 y 28 del decreto 1.563/1967, de 6 de julio.

Esta disposición, que entra hoy en vigor, establece que las Mutuas Patronales de Accidentes de Trabajo, se establecen nuevas tablas salariales, la llamada «participación en beneficios» y la fijación de los horarios como facultad de los delegados provinciales de Trabajo, así como la duración de los períodos de vacaciones.—E. Press.

## El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

hoy el «B. O. E.», se modifica la ley que se daban normas para la aplicación de la Ley 30/1967, se modifica hoy el «B. O. E.»...

El ratón se comieron la fruta del jardín del director de la campaña de desratización. Egton Bridge (Inglaterra), 5.—Jacqueline Spenceley, local de la campaña de desratización, cultivaba con esmero en su jardín un hermoso ejemplar de mata de frambuesas, con la que esperaba ganar la competición de horticultura que cada año se celebra en esta pequeña localidad del norte de Inglaterra.

Hasta que, al levantarse esta mañana, descubrió que una familia de ratones habían dado buena cuenta de sus frutos, dejándolo «fuera de concurso».

«Lo peor no ha sido la pérdida de mis frambuesas—comentó Spenceley—, sino el duro golpe a mi orgullo profesional.»

Sin embargo, pronto logró su venganza, y en menos de dos horas consiguió capturar a cinco de los culpables.—Efe.

## Colgado del avión en pleno vuelo, durante 50 minutos, reparó el tren de aterrizaje

Moscú, 5.—Para reparar una avería del tren de aterrizaje, el mecánico Boris Romanchenko pasó cincuenta minutos bajo un avión de pasajeros en pleno vuelo.

La agencia Tass cuenta que en un vuelo regular Moscú-Odesa, al prepararse para aterrizar en esta ciudad, el piloto observó que la rueda delantera no descendía debido a que un perno del cilindro de retracción se había salido de su sitio.

El aeropuerto ordenó al piloto efectuar el aterrizaje de emergencia dispuesto para casos semejantes. Fue entonces cuando el mecánico Romanchenko pidió permiso para hacer la reparación en vuelo.

Sueto por una cuerda, firmemente atada a los asientos delanteros del aparato, descendió el mecánico. El piloto redujo la velocidad al mínimo y descendió a 400 metros de altura.

Después de cincuenta minutos volando en círculo sobre Odesa, Romanchenko logró meter el perno en su sitio, tras lo cual regresó sano y salvo a la cabina. El avión, con sus pasajeros, aterriza poco después normalmente.—Efe.

## Más de un millón de trabajadores se beneficiarán de la nueva Ordenanza Laboral para el comercio

Madrid, 5.—Un total de más de un millón de trabajadores, que prestan sus servicios en 430.360 empresas dedicadas al comercio, serán afectados por una nueva ordenanza laboral en el sector, que ha sido aprobada por el Ministerio de Trabajo.

Por la presente ordenanza, que anula una reglamentación en vigor desde febrero de 1948, se suprimen las categorías de establecimientos existentes desde aquella, se establecen nuevas tablas salariales, la llamada «participación en beneficios» y la fijación de los horarios como facultad de los delegados provinciales de Trabajo, así como la duración de los períodos de vacaciones.—E. Press.

## Bromas y Veras T. V.

Cuando a la vida le falta el anhelo del mañana y no busca la inquietud del nuevo amanecer, ya somos ceniza.

## Perfumería T. Velasco

Vendedor oficial KODAK. Compre mañana su material fotográfico para el domingo

Joyería, Relojería, Fotografía, Regalos, BAYON. especialidad en relojes antelares. Entrega a domicilio. Con la garantía de su experiencia y prestigio.

## Los ratones se comieron la fruta del jardín del director de la campaña de desratización

Egton Bridge (Inglaterra), 5.—Jacqueline Spenceley, local de la campaña de desratización, cultivaba con esmero en su jardín un hermoso ejemplar de mata de frambuesas, con la que esperaba ganar la competición de horticultura que cada año se celebra en esta pequeña localidad del norte de Inglaterra.

Hasta que, al levantarse esta mañana, descubrió que una familia de ratones habían dado buena cuenta de sus frutos, dejándolo «fuera de concurso».

«Lo peor no ha sido la pérdida de mis frambuesas—comentó Spenceley—, sino el duro golpe a mi orgullo profesional.»

Sin embargo, pronto logró su venganza, y en menos de dos horas consiguió capturar a cinco de los culpables.—Efe.

## Hanoi desmiente que vaya a liberar a 183 prisioneros americanos

Estocolmo, 5.—Vietnam del Norte ha negado hoy categóricamente que 183 prisioneros de guerra estadounidenses fuesen a ser puestos en libertad la semana entrante.

Xuan Thuy, negociador por parte norvietnamita en la Conferencia de Paz de París, ha calificado los informes, difundidos en un principio por el diario sueco «Dagens Nyheter» como «imaginativos».—Efe.

## VIETNAM DEL SUR

El Tribunal Supremo rechaza la candidatura de Cao Ky

Saigon, 5.—El Tribunal Supremo survietnamita ha rechazado hoy la candidatura del actual vicepresidente Nguyen Cao Ky, para participar en la carrera electoral, que finalizará el próximo mes de octubre con las elecciones generales para la presidencia.

## FRANCIA

Nuevas pruebas atómicas en Mururoa

París, 5.—Una nueva serie de ensayos nucleares iniciará Francia en la zona del Pacífico, a partir de hoy, según se anuncia en París.

Las autoridades francesas han declarado «zona peligrosa» un área de 120 millas náuticas de radio en torno al atolón de Mururoa, a partir de la madrugada última.—Efe.

## INGLATERRA

Aprobada la ley antihuelga

Londres, 5.—Por una mayoría gubernamental de 37 votos, fue aprobado anoche en el Parlamento el proyecto de ley para la reforma de las relaciones laborales, tras un largo debate, durante el cual los diputados de la oposición lucharon tenazmente contra el proyecto, que se espera reciba hoy la aceptación oficial de la Reina para pasar al libro de Estatutos.—Efe.

## TURQUIA

Relaciones con China popular

Ankara, 5.—Turquía y China popular han decidido establecer relaciones diplomáticas a nivel de embajadores, tras haber celebrado conversaciones bilaterales en París. El anuncio ha sido hecho simultáneamente en Ankara y Pekín.

Tras el anuncio, un portavoz del Ministerio turco de Asuntos Exteriores ha declarado que el intercambio de embajadores entre Turquía y China popular se efectuará en un futuro inmediato.

## CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL

CLINICA GILA

Accidentes de Trabajo y Tráfico

Secuela de parálisis

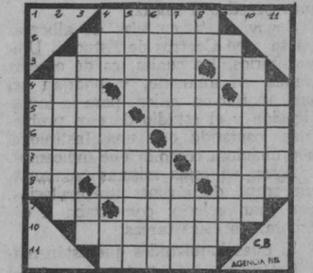
Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos — Rigideces articulares — Retracciones musculares — ARTROSIS

Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde

San Francisco, 23 Segovia Teléfono 20-88

## SEPA VA vender a tiempo

CRUCIGRAMA NUMERO 5.070



HORIZONTALES: 1. Hurta con engaño.—2. Antiflo menor que el corzo.—3. Velero de dos o tres palos. Conjunction latina.—4. Río canadiense. Abismo. Trasládase.—5. Nombre de mujer. Hará mal de ojo.—6. Encallen. Sabio de la Grecia antigua.—7. Derribar. Río francés.—8. Nota musical. Garantía. Período de tiempo.—9. Afirmación. Enseñas.—10. Acusar.—11. Despejados.

VERTICALES: 1. Enemigo, contrario.—2. Vencias.—3. Grieta o agujero por donde cae el agua del tejado. Marchad.—4. Semejante. Hongo. Terminación verbal.—5. Subas la bandera. Igual a un plano.—6. Introduce. Enseñas.—7. Arbol de madera blanca y ligera (plural). Señal externa de duelo. 8. Dios egipcio. Condimento (plural). Plural de consonante.—9. Reflexivo. Germano.—10. Aprendices.—11. Batracios.

Solución al crucigrama número 5.069

HORIZONTALES: 1. Comas.—2. Haragán.—3. Valora. Om.—4. Sem. Seto. Ar.—5. Anal. Sabana.—6. Becas. Sumir.—7. Orais. Seda.—8. Ra. Oas. Nos.—9. Rito. Avisos.—10. Manidos.—11. Raras.

VERTICALES: 1. Sabor.—2. Venar.—3. Hamaca. Oc.—4. Cal. Laso. Ar.—5. Oros. Sésalo.—6. Mares. Navés.—7. Agatas. Sisa.—8. Sa. Obús. Sal.—9. No. Amenos.—10. Manidos.—11. Raras.

AST 'los ángeles de san rafaél' complejo urbanístico residencial. PROMOCION DEPORTIVA TIRO AL PLATO. DIA 8 AGOSTO 1971 A LAS 5 DE LA TARDE. TIRADA APERTURA. 25 platos (una serie) - Matricula 250 pesetas. Instalación provisional (Mini-Foso). Clasificación general única. Un trofeo por cada tres tiradores inscritos. Premios especiales para DAMAS. NOTAS: La tirada se registrará por el Reglamento nacional del Tiro al Plato. La Organización no se responsabiliza de los accidentes que pudieran ocurrir por imprudencia o negligencia de los señores tiradores. Las decisiones del árbitro principal y jurado, serán inapelables. La Comisión de tiro queda facultada para suspender, aplazar o modificar el programa si condiciones especiales así lo aconsejaren. En el campo de tiro existirán servicios de bar-restaurante y cartuchería. Será imprescindible la presentación de la licencia federativa del año actual. La inscripción quedará cerrada en el momento en que comience a tirar la primera escuadra incompleta y, en todo caso, a las dos horas de la señalada para el comienzo de la prueba. LA ORGANIZACION OBSEQUIA A TODOS LOS PARTICIPANTES E INVITADOS CON UN VINO ESPAÑOL QUE SERA SERVIDO AL FINALIZAR LA PRUEBA Y ENTREGA DE TROFEOS

# Horario de trenes

Segovia a Madrid-Atocha Apeadero

Table with columns for Trenes (2042, 2044, 2046, 2048-D, 2050, 2052, 2054, 2056, 2058-D, 2060) and rows for stations: Segovia, La Losa, Ortigosa del Monte, Otero, Los Angeles, El Espinar, San Rafael, Gudillos, Tablada, Cercedilla, Villalba, Pinar de Rozas, Pitis, Chamartín, Nuevos Ministerios, Recoletos, Madrid Atocha.

Madrid Atocha Apeadero a Segovia

Table with columns for Trenes (2041, 2043-D, 2045, 2047, 2049, 2051, 2053-D, 2055, 2057) and rows for stations: Madrid Atocha, Recoletos, Nuevos Ministerios, Chamartín, Pitis, Pinar de Rozas, Villalba, Cercedilla, Tablada, Gudillos, San Rafael, El Espinar, Los Angeles, Otero, Ortigosa del Monte, La Losa, Segovia.

Segovia a Medina y Valladolid

Table with columns for Trenes (3071, 3073, 3075, 3077) and rows for stations: Segovia, Hontanares, Ahusín, Yanguas, Armuña, Ortigosa P., Nava de la Asunción, Coca, Ciruelos de Coca, F. Olmedo, P. Gallinas, Medina del Campo, Valladolid.

Medina a Segovia

Table with columns for Trenes (3072, 3074, 3078, 3080) and rows for stations: Medina del Campo, Pozal Gallinas, Olmedo, F. Olmedo, Fuente de Santa Cruz, Ciruelos de Coca, Nava de la Asunción, Ortigosa P., Armuña, Yanguas, Ahusín, Hontanares, Segovia.

Trenes de largo recorrido

Table with columns for MADRID-VIGO (617), VIGO-MADRID (618), MADRID-SANTANDER (923), SANTANDER-MADRID (924) and rows for stations: Madrid, Valladolid, Segovia, Medina, Zamora, Orense, Vigo.

Trenes de verano Madrid-Santander-Madrid

Table with columns for MADRID-SANTANDER (3, 17, 24, 31 de julio), SANTANDER-MADRID (2, 5, 19, 26 julio, 2 agosto) and rows for stations: Madrid, Segovia, Medina, Valladolid, Santander.

Continúan a Madrid-Atocha (ver trenes 2048, 2050 y 2058. Salidas 8,45, 11,15 y 20,06, respectivamente).

Continúan a Medina (ver trenes 3073 y 3077. Salidas 13,35 y 22,30, respectivamente).

Continúa a Valladolid (ver tren 3075. Salida a las 16,45).

Funciona sábados y vísperas de festivos.

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.

# Aquí todos los DEPORTES

## El C. D. Acueducto celebró ayer su primer entrenamiento

Como saben los lectores, los equipos segovianos se están preparando para la temporada próxima. Con este motivo, ayer los jugadores del C. D. Acueducto celebraron en El Peñascal su primer entrenamiento, participando en él tanto los jugadores del titular como los juveniles, salvo aquellos que tienen permiso del equipo por diferentes razones.

Siguiendo este plan de preparación, el domingo próximo, a las 9 de la mañana, los muchachos del Acueducto volverán a tener otra sesión de entrenamiento en el citado campo de juego.

### En otros equipos del grupo

La actividad es constante ya en todos los equipos del grupo castellano de Primera Regional. El Guadalajara, por ejemplo, ha iniciado asimismo su preparación, bajo las órdenes del señor Menéndez de León.

El Toledo ha fichado a dos jóvenes jugadores, Chiqui y Llarena, pertenecientes al At. de Madrid pero que el pasado año estuvieron cedidos al Añover.

El preparador señor Sacristán ha vuelto a fichar por el Real Avila.

La U. B. Conquense tendrá como entrenador al señor Jiménez Piñero y cuenta, por ahora, con los siguientes jugadores:

De la pasada temporada: Ardanaz, Alvarez, Juan Antonio, Garrido,

Crespo, Puértolas, Rodrigo, Rubio, Gil Molina y Bulli.

Nuevos fichajes: Sorribas (Socúbas), Santos (Pegaso), Morón (Moscaldó), García (Pegaso), Eusebio (Fuencarral), Sanz (Carabanchel), Esteo (At. Madrileño) y Quesada (M. Industrial).

Nuevos jugadores ha fichado el Aranjuez, Romero procede del Leganés; Gálvez, del Real Madrid; Ballesteros, del Quintanar; García del Guadalajara. Quedaron retenidos España, Agüilla, López, Lalo y Madrid.

## I TROFEO VILLA DE AGUILAFUENTE

Con motivo de las fiestas de Nuestra Sra. de la Asunción se celebrará en la villa de Aguilafuente el trofeo cuadrangular de fútbol "Villa de Aguilafuente", en su primera edición entre los equipos de Fuentepelayo, Lastras de Cuéllar, Abades y Aguilafuente.

La jornada eliminatoria tendrá lugar el próximo domingo, día 8, en el campo de fútbol "El Pontón", de esta villa, a las 4 y a las 6 de la tarde, habiéndose correspondido en el sorteo eliminarse según el siguiente orden: Aguilafuente-Lastras de Cuéllar; Fuentepelayo-Abades.

La final se jugará el sábado día 14 entre los equipos vencedores en la anterior confrontación, efectuándose a continuación la entrega de premios.

## Hércules Cortés murió en accidente, en Ohio, el 24 de julio

### En 1962 conquistó el título mundial de lucha libre

Madrid, 5.—El campeón del mundo de todos los pesos de lucha americana, el español Alfonso Chicharro «Hércules Cortés», ha perecido en accidente de automóvil, ocurrido en la madrugada del pasado día 24, en el estado norteamericano de Ohio, según noticias que se reciben en Madrid procedentes de aquella nación.

El accidente se produjo cuando el luchador español, después de actuar en una velada, se dirigía, en compañía de otro compañero, a su casa. Este último se quedó dormido y no recuerda nada del accidente y aunque sufre algunas magulladuras, prácticamente está ileso y Hércules Cortés, que conducía el automóvil, al parecer, también se quedó adormilado, yendo a estrellarse contra un árbol y sufriendo la rotura del cuello, lo que originó su muerte en el acto.

### Biografía

El campeón mundial de lucha libre, Alfonso Chicharro en la vida privada, «Hércules Cortés», en la profesional, nació en Madrid en el año 1932 aunque su familia procede de Zarauz. Con una estatura de 1,90 metros y 160 kilos de peso, recordaba un atleta arrancado de los frisos de las edificaciones griegas o romanas.

Los comienzos de Alfonso Chicharro como «Hércules Cortés» fueron como levantador de peso y luchador de grecorromana. En 1954 se proclamó campeón de España amateur al derrotar a Miguel de la Quadra Salcedo. Dos años más tarde se trasladó a Francia, donde inició su carrera como luchador profesional, adoptando

### CICLISMO

## Igalada, campeón español, por equipos, en persecución

El Tiemblo, 5.—Han continuado en el velódromo de El Tiemblo los Campeonatos de España de Ciclismo en Pista. En las semifinales de persecución por equipos aficionados, el equipo de El Tiemblo, con Abad, Sánchez Trillo, Lamas y Suárez, venció al de Lérida, con Vidart, Comina, Espinós y Fernández al hacer un tiempo de 4-58-8, por 5-01-4, que fue el registro por Lérida, pasando el de El Tiemblo automáticamente a la final.

En la segunda serie el equipo de Igalada, con Zubieta, Palavecinos, Sanstaneva y Cartón, venció a un equipo mixto con Novillo, Torrá, Martínez y Hernández, al hacer un tiempo de 5-12-3, por 5-20-8 del mixto.

En la final, Igalada, con un tiempo de 4-55-2 venció a El Tiemblo, por 4-59-4. Campeón de España, y en consecuencia medalla de campeón y medalla de plata, El Tiemblo, y en tercer lugar, medalla de bronce, Lérida.—Alfil.

### VIEJO VENCEDOR

Madrid, 6.—José Luis Viejó (La Casera) ha vencido en el Trofeo Peñaloteros de los 120 de la carrera. Nástal y tercero, Fernando Plaza. Malero, que en la segunda vuelta fue tercero en la montaña, se clasificó en el pelotón general.

### Poco ha durado

## Suspenden las representaciones del «Grupo Tábaro»

### El año pasado les ocurrió lo mismo con «Castañuela 70»

Madrid, 5.—La Dirección General de Prensa ha facilitado la siguiente nota:

«Por la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos se ha resuelto la prohibición de la obra "El retablo del flautista" estrenada en el teatro "Reina Victoria" por el grupo "Tábaro".

Se fundamenta esta prohibición en la alteración posterior, y, sin previo conocimiento del organismo competente, de los datos hechos constar por la empresa de compañía en la reglamentaria solicitud de permiso, relativos al conjunto que había de representar la citada pieza y local de estreno de la misma; alteraciones previstas como causa de nulidad de la guía de censura expedida, según establecen las condiciones particulares impresas al dorso de dicho documento.

Asimismo, graves exorbitaciones de interpretación, acción, montaje y dirección escénica han desvirtuado el dictamen acordado para "El retablo del flautista", haciendo inadmisibles su realización escénica al incurrir en graves ofensas a la Iglesia, la milicia y personajes representativos, incompatibles con básicos principios cuyo respeto imponen las normas en vigor para todo espectáculo público de carácter teatral".

N. de la R.—Hace diez meses fue suspendida otra representación del grupo Tábaro: "Castañuela 70". Dicha comedia satírica musical se interpretó con gran éxito de público durante algunos meses en el Teatro de la Comedia, pero a finales de septiembre del año pasado la obra fue clausurada a causa de los desórdenes que provocó un grupo boicoteador.—E. Press.

### NOTA SOBRE LA SUSPENSIÓN

La compañía Tábaro y el autor de "Retablo del flautista" han hecho pública la siguiente nota:

«Ante la imprevista prohibición del espectáculo "El retablo del flautista", el grupo Tábaro y el autor se ven precisados a exponer: Dado que esta obra se mantiene en la cartelera de Barcelona desde hace cuatro meses, consideramos que esta medida supone una excesiva susceptibilidad y es, en todo caso, discriminatoria.

Esta medida impedirá en el futuro a los miembros del grupo subsistir y realizarse con dignidad dentro de la profesión, ya que los riesgos que lleva consigo cada uno de sus montajes, cerrarán al grupo el acceso a los escenarios comerciales. Después del éxito de público de "Castañuela 70", la enorme expectación con que se esperaba "El retablo del flautista" y el éxito de su estreno (en el que más de 500 personas se quedaron en la calle por hallarse agotadas las localidades) esta medida significa fundamentalmente prohibir al público el tipo de espectáculo que este público espera de nosotros y del teatro. (Tábaro y Jordi Teixidor).»

### NO SE AUTORIZA LA ACTUACION EN ESPAÑA DE LOS COROS DEL EJERCITO RUSO

San Sebastián, 5.—Los coros y ballet del Ejército ruso, que habían sido contratados por el Ayuntamiento de Pamplona para actuar en aquella ciudad el día 25 de agosto, no podrán ir a la capital navarra. El ministro de Asuntos Exteriores ha comunicado que no les está permitida la entrada en España a grupos militares del Ejército de la Unión Soviética. El Ayuntamiento de Pamplona había mantenido contactos con los representantes de estos coros en Fran-

### NUOVA OPOSICION

125 plazas más vacantes Cuerpo Especial Administrativo Oficinas de la Dirección General de Seguridad, con 130.000 pesetas, aproximadamente, anuales. Ambos sexos. Edad, 18 años, sin límite máximo. Bachiller superior o equivalente. Ejercicios sencillos. Instancias hasta 27 agosto. Programa, 10 ptas. sellos correo. Programa, 10 ptas. Disponemos de contestaciones a todos los temas del programa. Enviamos a provincias. ¡Escribanos!

### OPOSICION GRAN OPORTUNIDAD

70 plazas más vacantes. Auxiliares femeninos de Extensión Agraria. Sin título. Edad, 18 años, sin límite. Instancias hasta 18 agosto. Interesante remuneración. Ejercicios sencillos. Sin taquigrafía. Programa y modelo instancia, 10 ptas. sellos correo. ¡Escribanos! Presentamos su instancia. En anterior convocatoria conseguimos grandes éxitos y primeros puestos. Preparación completa, temas en nueva edición, compuesta de dos tomos, 300 pesetas total. Enviamos a provincias. Recuerde que el día del examen la Academia Bilbao le alquilará la máquina de escribir que usted precise.

### ACADEMIA BILBAO

Sagasta, 10. Madrid-4

«Clayo», agregando que así el quiere pelear por la corona, no tengo inconveniente en hacerlo, siempre que me convengan las condiciones económicas».

## TOROS Gran éxito de «El Puno» en Barcelona

### Palomo Linares, cogido en Málaga

Barcelona, 5.—En la plaza Monumental se lidiaron cinco toros de don Amalia Pérez Taberner y uno de María Lourdes Pérez Taberner, todos faltos de fuerza y poder.

Poco más de media entrada. Ordóñez, en su primero, protestas

por la brevedad de la faena. Ovación en el otro.

Paco Camino fue ovacionado en su lote.

El héroe de la tarde fue El Puno, que cortó dos orejas y rabo en su primero y una oreja en el último, siendo paseado a hombros, saliendo así por la puerta grande.

### En Málaga

Málaga, 5.—Sexta corrida de feria. Cuatro toros de Miguel Higueros y dos de Caridad de Allimes. Tres cuartos de plaza.

José Fuentes fue aplaudido en sus dos toros. En el que mató en sustitución de Palomo Linares, una oreja.

Linares fue cogido en su primero. Antes de pasar a la enfermería acabó con el bicho de una estocada. Una oreja y petición de otra.

Miguel Márquez, dos orejas en su primero y una en el último. Salio a hombros.

Palomo Linares sufre una herida contusa en la axila derecha, de cuatro centímetros de longitud, que interesa piel y tejido celular. Pronóstico leve, salvo complicaciones.

### En Alicante

Alicante, 5.—Casi lleno. Toros de Juan Mari Pérez Taberner.

Luis Miguel Dominguín, petición de oreja en el primero, y dos orejas en el otro.

José Mari Manzanares, una oreja y dos orejas, respectivamente.

José Luis Galoso, una oreja en su primero y petición de oreja y vuelta en el último.

### En Palma

Palma de Mallorca, 5.—Toros de Amalia Pérez Taberner, con dificultades. Buena entrada.

Fermín Murillo, que reaparecía en Palma, bronca en el primero y una oreja y petición de otra en el tercero.

Diego Puerta, una oreja en el segundo y petición de oreja y vuelta en el cuarto.

El Cordobés, en el tercero, una oreja, ante la disformidad de un sector del público. En el que cerraba plaza, bronca.

### En La Roda

La Roda (Albacete), 5.—Ha sido inaugurada la plaza de toros con una corrida de rejoneo. Ha sido construida sobre las ruinas de la antigua, y está dotada de los más modernos servicios. El coso fue bendecido por el párroco, en presencia de las autoridades locales, antes de iniciarse la lidia.

Angel Peralta, ovación.

Rafael Peralta, dos orejas.

Alvaro Domecq, dos orejas y rabo.

José M. Lupi, dos orejas y rabo.

El quinto, toroado al alimón por los hermanos Peralta. Dos orejas y rabo.

Domecq y Lupi lidiaron el último, en el que cortaron dos orejas y rabo.

### En Vitoria

Vitoria, 5.—Primera corrida de la feria de la Virgen Blanca. Algo más de tres cuartos de entrada.

Seis toros de don Carlos Urquijo, muy bravos de salida y que fueron a menos, quedando manejables para la muleta.

El Viti, un aviso con imponente bronca en el primero. División de opiniones en el otro.

Paquirri, en su primero, enorme ovación, una oreja, petición insistente de la otra, con bronca a la presidencia por no concederla, y dos vueltas al ruedo, con salida a los medios. En el otro, gran ovación, dos orejas rabo, vuelta y saludos.

El mejicano Curro Rivera en el tercero de la tarde, petición de oreja y dos vueltas al ruedo. En el último, gran ovación.

### Los toros no esperaron al torero

París, 5.—Los toros que serán lidiados en el periodo de ferias de Dax fueron encerrados esta tarde en la plaza de dicha ciudad meridional francesa.

Durante la operación del encierro se produjo un incidente que costó la vida a uno de los bichos. Irritados por las molestias del viaje y la descarga, dos de ellos emprendieron una lucha a muerte. El de menos peso pereció con el cráneo fracturado y el otro sufrió serias heridas.—Efe.

## Advertencia a los turistas americanos que vengan a España

### Para que se abstengan de traficar o consumir drogas

Madrid, 6.—Un cartel advirtiendo a todos los turistas norteamericanos en España sobre el peligro que entraña el uso o posesión de cualquier tipo de drogas en nuestro país, va a ser expuesto en todas las dependencias consulares. Dicho cartel —que va firmado por el propio embajador norteamericano señor Robert C. Hill— ruega a todos los turistas americanos en nuestro país que se abstengan de toda actividad en relación con las drogas.

Recuerda el embajador Hill en su escrito, impreso en forma de cartel, que en la actualidad hay unos setecientos norteamericanos encarcelados en 25 países por violar la legislación antidroga y que, en nuestro país, pueden ser condenados a seis años de prisión por tráfico de estupefacientes.

Dicho cartel será difundido ampliamente en aquellos lugares —Consulados, agencias de viaje y albergues estudiantiles— que acostumbran a frecuentar en nuestro país los jóvenes turistas norteamericanos.—Cifra.

## «Es ridículo creer que desde Madrid pueden dirigirse dieciocho Universidades»

### En la Universidad española hay demasiados alumnos y pocos profesores

## Declaraciones de Costa Novella, director general de Universidades e Investigación

Barcelona, 5.—El director general de Universidades e Investigación, don Enrique Costa Novella, ha efectuado unas declaraciones a «Diario Femenino» en relación con la autonomía de las Universidades, en las que afirma que ello comporta todas las ventajas.

«Es ridículo creer que desde un puesto de mando en Madrid pueden dirigirse 18 universidades—manifiesta

el señor Costa Novella—. Por eso, si tuviera que definir de una forma global mi programa durante el tiempo que permanezca en el Ministerio, casi le diría que se basará en el desarrollo total de la autonomía, es decir, responsabilizar a las universidades».

Más adelante dice que no es posible formular nuevos planes sin contar con la directa colaboración de la sociedad. «Pensar que la única fuente de decisiones de cara a la Universidad es la administración central, resulta completamente cómico. Hay que comprender un hecho real y palpable: desde Madrid no se pueden hacer todas las cosas».

Al referirse a los «grandes pecados de la Universidad española», señaló como más importantes la terrible explosión de alumnado, al igual que otras universidades extranjeras, y añadió que nunca ha habido tantos muchachos para aprender y tan pocos profesores para enseñar, por lo que recomendó paciencia a los jóvenes ante la ausencia de un profesorado adecuado.

Por último, se refirió a la importancia de la participación estudiantil en las tareas de la Universidad.—Europa Press.

### NO HABRA EXAMENES PARCIALES EN ECONOMICAS DE BILBAO

Bilbao, 5.—La Junta de la Facultad de Económicas en la Universidad de Bilbao ha tomado el acuerdo, en su última reunión, de suprimir los exámenes parciales en todas las asignaturas durante el próximo curso académico. Igualmente ha decidido suprimir la convocatoria extraordinaria de febrero.

Con este motivo, se ha acordado que alumnos de la Facultad puedan examinarse en septiembre próximo, aunque se hayan agotado las dos convocatorias normales de junio y febrero.—Pyresa.

TELEVISORES

**Zenith**

EULALIO MORENO

TV PROGRAMAS

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

SOBREMESA: 1, 45. Carta de ajuste, 2,00. Apertura y presentación, 2,02. Sobre la marcha, 3,00. Noticias, 3,25. España en directo, 4,25. Planeta azul, 4,55. Cine para todos, 6,35. Disneylandia.

TARDE: 7,25. Fiesta.

NOCHE: 9,00. Teatro breve, 9,30. Telediarío, 9,55. Antología lírica, 11,30. Marcus Welby, doctor en Medicina, 00,20. Veinticuatro horas, 00,45. Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00. Carta de ajuste, 8,30. Presentación y avances, 8,32. Don Gato, 9,00. Julia, 9,30. Telediarío dos, 9,55. Tauromaquia, 10,25. Hora once, 11,30. Nocturno, 00,25. Última imagen.

TELEVISORES

**Zenith**

EULALIO MORENO

## CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL DUERO ESCUELA DE CAPATACES AGRICOLAS DE PALENCIA

(Escuela colaboradora del Ministerio de Agricultura)

### TITULO DE JEFE DE EXPLOTACION CONVOCATORIA

Se convoca para los exámenes de ingreso en esta Escuela, a todos aquellos que reúnan las siguientes condiciones:

- a) Estar comprendido entre los 16 y 30 años.
- b) Estar relacionado con el campo.
- c) Enseñanza primaria.

Los que deseen participar, deberán enviar una instancia solicitándolo, dirigida al señor director de la Escuela de Capataces Agrícolas de Palencia (Puente don Guarín) antes del día 30 de septiembre.

Los exámenes se verificarán en la capital, Segovia, el día 5 de octubre del año en curso, en el lugar y hora que se comunicarán a cada solicitante al recibo de su instancia.

Los alumnos aprobados se reintegrarán a la Escuela el día 13 de dicho mes de octubre.

Los estudios se realizarán en régimen de internado, siendo totalmente gratuita tanto la enseñanza como la estancia y manutención, concediéndose además, varias becas del P. I. O. de 10.000 pesetas anuales, que se adjudicarán por concurso. Para información: Oficinas de la Confederación Hidrográfica del Duero y en la propia Escuela (Puente don Guarín).

Para cerrar sus sacos



CIERRA HASTA 300 SACOS HORA

COSIDO SEGURO PERFECTO

MANEJO SENCILLO

AHORRA TIEMPO TRABAJO DINERO

EQUIPOS Y MAQUINAS PORTATILES Y FIJAS PARA CERRAR SACOS LLENOS

MANEJO PARA REPARAR SACOS

MANUEL ROMERO

Doctor Arantz, 7-Tel. 412330

BILBAO

RUMORES

¿PROXIMA DIMISION DE FIDEL CASTRO?

Como primer ministro cubano Debido al fallo del ambicioso programa de producción de azúcar

Roma, 5.—El semanario romano "L'Espresso" se hace eco hoy de los rumores según los cuales Fidel Castro abandonará próximamente sus funciones de primer ministro de Cuba...



Fidel Castro, primer ministro cubano

FERNANDEZ DE LA MORA inauguró varias mejoras ferroviarias en Cataluña

Barcelona, 6.—El ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, presidió ayer la apertura oficial de diversas instalaciones ferroviarias en Cataluña.



Cannes.—Un grupo de bulldozers trabajan en la carretera de acceso a la villa de Pablo Picasso en Mougins, aislada prácticamente del mundo exterior.

FONTANA CODINA:

Preocupación por los precios

El Gobierno trata de que el poder adquisitivo de los españoles no se vea perjudicado

Tarragona.—La ordenación comercial de las campañas cerealista y vinícola - alcoholera será tratada en el próximo Consejo de Ministros...

Manifestó el señor Fontana Codina, a preguntas del corresponsal de Pyresa, que los precios constituían el problema más acuciante que tenían planteado todos los Ministerios económicos...

PROBABLE SUBIDA DE LOS PRECIOS DE LOS COCHES EN SEPTIEMBRE

Madrid, 5.—En círculos competentes se llega a pagar por los productos agrarios.

15.800 parados en Barcelona

Barcelona, 5.—La cifra actual de paro en la provincia de Barcelona es de 15.800 trabajadores, según acaba de poner de relieve el Consejo Sindical provincial...

Respecto a los problemas de los agricultores, señaló el señor Fontana Codina, la existencia de diversos factores, a veces elementos especulativos...

"Fantástico, extraordinario, increíble"

Palabras de Worden al contemplar el inmenso panorama durante su paseo espacial ayer

En 20 minutos recorrió tres veces los 12 metros de ida y vuelta de la escotilla al compartimento del módulo de servicio

En los ensayos en tierra su mejor tiempo fue también de 20 minutos, pero sólo para dos viajes de ida y vuelta

Es la primera vez de un paseo espacial a esa distancia de la Tierra, 313.600 kilómetros

Houston, 6.—Con inesperada rapidez y facilidad, Alfred Worden salió ayer al espacio abierto para rescatar del módulo de servicio del vehículo "Endeavour" de la misión "Apolo 15" dos kilómetros de películas que dos cámaras fotográficas habían tomado de la superficie de la Luna.

A 313.600 KMS. DE LA TIERRA

Cuando Worden salió por la escotilla del "Endeavour" para iniciar su "paseo espacial" que duró veinte minutos, el Apolo 15 se encontraba a 313.600 kilómetros de la Tierra y con la Luna a 70.500 kilómetros a sus espaldas.

Cuando el astronauta hizo tres viajes de ida y vuelta desde el módulo de mando al compartimento del instrumental científico del módulo de servicio, donde van instaladas las cámaras de las que rescató los rollos de películas, y dio por terminado el "paseo espacial", el Apolo 15 se encontraba 1.100 kilómetros más cerca de la superficie de la Tierra que cuando Worden inició el "paseo".

TRES VIAJES DE 12 METROS

Con la ayuda de su compañero Irwin, asomado a la escotilla del "Endeavour" y sosteniéndole un cable por el que le llegaba oxígeno, Worden recorrió tres veces los doce metros del trayecto de ida y vuelta desde la escotilla al compartimento de las cámaras, en 20 minutos.

MAS RAPIDO QUE EN LOS ENSAYOS

En los ensayos de esa maniobra había realizado en tierra antes del comienzo de la misión Apolo 15 el pasado 26 de julio, el mejor tiempo que había conseguido habían sido 20 minutos, para sólo dos viajes de ida y vuelta.

Cuando regresó al módulo de mando definitivamente, sin haber sufrido los síntomas de cansancio que otros astronautas, Worden dijo a Irwin y al comandante de la expedición, Scott, "debería haberme quedado fuera más tiempo".

PARA RECUPERAR LAS PELICULAS

Worden, que, mientras sus compañeros Scott e Irwin permanecían en la Luna durante 67 horas y exploraban su superficie con un coche de motor eléctrico permaneció girando en solitario en torno a la Luna fotografiando su superficie, tenía que recuperar las películas antes de que el vehículo regresara a tierra el sábado. El módulo de servicio del "Endeavour" se desprenderá del módulo de mando de forma cónica, en que viajan los tres astronautas, minutos antes de que encuentre las primeras capas atmosféricas.

Los tres hombres amararán en el Pacífico en su módulo de mando—el único vehículo de la misión Apolo preparado para la "reentrada" en la atmósfera—, mientras el módulo de servicio queda en el espacio, hasta que la fuerza de gravedad de la Tierra lo atraiga y se queме a su roce con las capas atmosféricas.

DE NUEVO LOS TRES EN LA CABINA

Después de recuperar las películas de las dos cámaras emplazadas en el compartimento del módulo de servicio, Warren se volvió a reunir con sus dos compañeros, cerraron la escotilla y los tres hombres regularon de nuevo la presión de su cabina, antes de quitarse sus trajes espaciales, y cambiárselos por los más cómodos de vuelo.

El resto de la jornada, la emplearon en descansar y realizar comprobaciones del vuelo tomando como guías a las estrellas.

RECORD

La salida de Worden ha batido otro récord importante: es la primera vez que el hombre realiza un "paseo", una salida a tumba abierta, en la zona llamada del "espacio profundo", cuando la distancia que supera a una nave terrestre de cualquier superficie sólida es tan enorme. Hasta ahora, las salidas exteriores se habían realizado a una cierta aproximación de la atmósfera terrestre, pero jamás en ese mundo infinito en donde las distancias prácticamente no se pueden medir.

UNA HAZAÑA PERSONAL

La maniobra ha sido un éxito completo. Worden, con las pulsaciones y los latidos del corazón completamente incontrolables (por la excitación, probablemente), ha realizado una verdadera hazaña personal, exclusivamente humana. Cuando contempló aquel panorama inmenso, gritó a sus compañeros:

"Esto es fantástico, esto es extraordinario; esto es algo increíble", decía y repetía el astronauta norteamericano.—(De "Ya").

\*\*\*\*\*  
gunos fabricantes han bajado sus precios en diversos modelos, especialmente de cilindrada media, por lo que respecta a turismos.

Por otra parte, se informa también que próximamente se producirá una subida, de carácter al parecer transitorio, en los seguros voluntarios del ramo del automóvil.

Esta subida se dice que podría ser incluso superior al 15 por ciento.—Europa Press.

FRANCO, regidor perpetuo de Puentedeume

Puentedeume (La Coruña).—Su Excelencia el Jefe del Estado español ha sido nombrado regidor perpetuo de la villa de Los Andrade.

El acuerdo fue tomado por unanimidad en el transcurso de una sesión extraordinaria que ayer celebró el pleno del Ayuntamiento de Puentedeume, presidido por el alcalde, don Celestino Sardiña Fernández.—Cifra.

Prosigue el lento proceso de recuperación de la demanda de productos industriales

Madrid, 5.—Prosiguió, durante el pasado mes de junio, el lento proceso de recuperación de la demanda de productos industriales, iniciada a primeros de marzo, según señalan los resultados de la encuesta de coyuntura del Ministerio de Industria correspondiente a aquel mes, que acaba de hacerse pública.

Esta ligera mejoría en la situación de la cartera de pedidos se dejó sentir con mayor intensidad en la agrupación de bienes de inversión—excluida la construcción—, y en segundo lugar en la de bienes de consumo.

Invento para matar insectos voladores por electrocución

Madrid, 5.—Los insectos voladores (moscas, polillas, mosquitos, etc.) pueden ser exterminados por electrocución con un nuevo invento de patente inglesa.

Se trata de un aparato, suspendido al igual que una linterna, que tiene una rejilla con carga eléctrica alrededor de la luz ultravioleta. Los insectos, atraídos por la luz, tocan la rejilla y caen electrocutados a una bandeja situada debajo. La corriente es muy pequeña y no presenta ningún peligro para las personas.—Cifra.

Incendios forestales en Tenerife y Gerona

Santa Cruz de Tenerife, 5.—Aún no ha podido ser extinguido el incendio forestal que se inició el pasado día 1 en la isla de la Gomera, en término municipal de Alajero, y que en la mañana de hoy llevaba destruidas más de treinta hectáreas de monte.

FUEGO EN UN MONTE DE GERONA

Gerona, 5.—Doscientos cincuenta mil metros cuadrados de frondoso bosque han sido destruidos por un incendio, en el término de Vilanna; la superficie quemada correspondía a un bosque de pinos, por lo que los daños son de consideración.

Continúan saliendo gases en el nuevo pozo petrolifero de Tarragona

Tarragona, 5.—Aunque todavía no se han realizado los análisis de los crudos aflorados en el pozo de prospección «Castellón C-1», las pruebas de profundidad permiten deducir que la bolsa de dicho pozo es distinta de la zona A. P. I., descubierta anteriormente. En la escala de especificación A. P. I., el crudo recogido ayer (muestra ligera) es de 37 grados, mientras que el de Amposta oscila entre los 17 y 19 grados.

Se calcula que los análisis y pruebas del pozo «Castellón C-1» tardarán de dos a tres semanas en estar concluidas.

Transcurridos veinticuatro horas desde los primeros indicios de petróleo continúan saliendo gases en gran cantidad.—Pyresa.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO